

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
Auflage: 7500 Exemplare

2. JAHRGANG / NUMMER 16

FREITAG, 23. APRIL 2010

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

Ostfriesischer Kurier
Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Wachwechsel an der WBN-Spitze:
Langjähriger Geschäftsführer
Lübbe Saathoff wurde gestern
feierlich verabschiedet. Sven
Hansson ist sein Nachfolger.

HOCHWASSER
23. April: 6.49 Uhr 19.11 Uhr
24. April: 8.15 Uhr 20.37 Uhr
25. April: 9.34 Uhr 21.52 Uhr

SERVICE → SEITEN 2/3
RUND UM DEN LEUCHTTURM → SEITE 5



ROLAND STENZEL

Ferienhäuser

Wir übernehmen für Sie die professionelle
Vermietung Ihrer Ferien-Immobilie.

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Umsatzoptimierende Vermietung Ihrer Immobilie durch Internetpräsenz und Suchmaschinenoptimierung
- Buchungsservice
- Empfang und Betreuung Ihrer Gäste für die Dauer der Vermietung
- Gestellung von Bettwäsche und Handtüchern
- Objektpflege und Reparaturservice (Kleinstreparaturen)
- Hausabnahme und Endreinigung
- Abrechnungsservice

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Telefon 04932 / 927 850 - Fax 04932 / 927855
www.stenzel-norderney.de

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/869690

GEÖFFNET:

MO. - FR.: 9 - 17 UHR
SA.: 9 - 12 UHR

KUNDENSERVICE 8696910
REDAKTION 8696914
FAX 8696920
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0

REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174

E-MAIL

ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

**Ostfriesland
Magazin**

REDAKTION 04931/925227
FAX 04931/925360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales
Telefonbuch**
www.regionales-telefonbuch.net

TELEFON 04931/925308
FAX 04931/925252

Gut gelaunt zum Insel-Derby

FUßBALL TuS Norderney und Fans bereiten sich auf das Rückspiel gegen Juist vor

Am Sonntag, 2. Mai, trifft die erste Fußballmannschaft des TuS Norderney im Rückspiel der 1. Kreisklasse auf den TSV Juist.

NORDERNEY - Im Hinspiel im Oktober 2009 erlangten die Norderneyer Fußballer mit einem satten 3:1 den Heim-sieg. Bereits im vergangenen Jahr lockte die Begegnung der Inselnachbarn Hunderte von Zuschauern auf den Fußballplatz, um ihre Mannschaft anzufeuern. Etwa 80 Juister begleiteten ihr Fußballteam und waren anhand der zum Teil äußerst kreativen Darstellung ihrer „Goldenen Dünen“ im Wappen un schwer zu erkennen.

Doch auch die Norderneyer setzten alle Mittel ein, um die Mannschaft von Trainer Ludwig Weber zu unterstützen. So ließ es sich Jessi Andersen nicht nehmen, anstatt einer Tute sein Nebelhorn lautstark einzusetzen.

Gut vorbereitet und in Hochstimmung zeigten sich derweil die Spieler der 1. Herren des TuS Norderney während des letzten Trainings. „Als derzeit viertplatzierte Mannschaft in der 1. Fußball-Kreisklasse besteht durch Siege in den kommenden Spielen die Möglichkeit, noch höher zu kommen“, berichtet Weber, der seit



Die Norderneyer Fußballer und Trainer Ludwig Weber (links) freuen sich schon jetzt auf das Spiel gegen Juist.

FOTOS: TREBSDORF

zwei Jahren die Fußballer zweimal wöchentlich trainiert.

Die jugendlichen Sportler können auf die langjährige Erfahrung ihres Teamchefs sicherlich zurückgreifen, der selbst als aktiver Spieler für

den TuS Norderney in 600 Spielen auf dem Feld stand. „Bedingt durch das Alter der Jugendlichen mussten viele langjährige Fußballer des Teams für ihre Ausbildung die Insel verlassen. Somit wurde vom Verein

beschlossen, freiwillig zwei Klassen tiefer, nämlich in der 1. Kreisklasse, weiterzuspielen. Dadurch ist die Begegnung mit dem TSV Juist entstanden“, erklärt Weber zudem.

Für die 1. Herren des TuS Norderney wird das Rückspiel gegen den TSV Juist sicherlich ein außergewöhnliches Erlebnis werden. Denn schon jetzt zeigen sich einige Schlachtenbummler äußerst ideenreich und manche, eigens für diese Veranstaltung entworfenen T-Shirts sind

bereits im Druck. Zudem verkündete der Trainer von Juist, dass es einige Überraschungen geben werde.

Die Reederei Norden-Frisia setzt für das mit großer Spannung erwartete Insel-Derby eine Sonderfähre ein. Fahrkarten sind im Norderneyer Haus der Schifffahrt zu erhalten, wobei zurzeit bereits 160 verkauft wurden. Abfahrt ab Norderney ist um 10.45 Uhr, das Spiel wird um 13 Uhr angepfiffen. Die Rückfahrt ist für 15.45 Uhr vorgesehen.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • **ivd**



2-Raum-Wohnung mit Südloggia

Diese gemütlich eingerichtete Wohnung liegt in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums.



Die Wohnung liegt im Erdgeschoss und besteht aus Wohnraum mit Essplatz und Küchenzeile, Schlafraum, Bad mit Dusche sowie Loggia. Zur Wohnung gehört ein Kellerraum. Das Objekt eignet sich hervorragend zur Vermietung.

Kaufpreis: € 245.000,00
Provisionsfrei

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com



Jessi Andersen und das Nebelhorn zur Anfeuerung



„Wir wollen,
dass Sie sich
gut verstehen!“

Unser Service für Sie:

- ▶ Wir analysieren Ihr Hörvermögen kostenfrei!
- ▶ Wir beraten Sie bei Ihrer Hörgeräte-Versorgung!
- ▶ Wir überprüfen Ihre Hörsysteme!
- ▶ Bei uns erhalten Sie individuellen Schwimmschutz!
- ▶ Wir versorgen Sie mit den richtigen Pflegemitteln für Ihre Hörsysteme!

isermann
Hörgeräte-Akustik



Norderney
Badehaus (dienstags)
Telefon 04941-62134
www.isermann-GmbH.de

Die Inselrundfahrt

Internet: www.inselrundfahrt.de



in modernen Bussen zu den schönsten Punkten der Insel - informativ und komfortabel -

Dienstag, Freitag u. Sonntag 11:30 h (14.03.-07.11.10)
 ab Rosengarten (50 m östlich des Kurhauses),
Zusätzlich Dienstag u. Freitag um 14:30 h, Erwachsene 9,00 € /
 Kinder bis 10 Jahre 4,50 € - Mindestbeteiligung 15 Personen -
 Fahrtdauer (inkl. kleiner Pause am Strand) ca. 90 Min.
 Selbstverständlich führen wir auch Fahrten nach Vereinbarung durch!



OMNIBUSVERKEHR Linien-, Gesellschafts- u. Ausflugsfahrten
 Jann-Berghaus-Straße 38 • D-26548 Norderney
 Buchungen unter:
 Tel: (04932) -2119 + 0700-BUSFISCHER
 e-Mail: info@bus-fischer.de

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 23. April
 15 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Kidstreff.
 16 Uhr, historische Rettungsbootschuppen am Weststrand. Eine Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“. Eintritt: frei. Um eine Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.
 17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Jugendtreff.
 17 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße. Das Puppentheaterstück „Piraten“ wird aufgeführt. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro.
 20 Uhr, Schützenhaus. Sportschießen für Gäste.
Sonnabend, 24. April
 15 Uhr, Rettungsbootschuppen am Weststrand. Schuppentag. Bestaunt werden kann das historische Rettungsboot „Fürst Bismarck“ sowie eine Ausstellung über den Werdegang der Rettungsstation Norderney.
Sonntag, 25. April
 17 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße. „Märchen aus aller Welt“ werden erzählt und vorgelesen. Dauer ungefähr 30 Minuten. Eintritt: zwei Euro.
Montag, 26. April
 14.30 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad im Surfbecken. Watt für Zwerge – Der kinderfreundliche Wattausflug. Dauer ungefähr 1,5 Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter der Telefonnummer 0 49 32 / 20 01 ist erforderlich. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.
 14.30 Uhr, Bänke am Campingplatz Um Ost. Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter der Telefonnummer 0 49 32 / 20 01 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.
 15 Uhr, Restaurant Old Smuggler in der Nordhelmsiedlung. Seniorentreff.
 16 Uhr, Sporthalle an der Grundschule. TuS-Reha-

Sportgruppe für Kinder.
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Der Bridge-Kreis Norderney trifft sich.
 16.30 Uhr, Gymnastikhalle des Jugend- und Gästehauses Klipper an der Jann-Berghaus-Straße. Die Kinder-Reha-Sportgruppe trifft sich.
 17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Jugendchor trifft sich.
 20 Uhr, Badehaus. Ein Vortrag über die Heilung durch die klassische Homöopathie mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke mit dem Titel „Warum denn krank...?“. Eintritt: vier Euro.
 20 Uhr, Conversationshaus. Ein Live-Dia-Vortrag in Überblendtechnik von Paul Schild mit dem Titel „Die sieben Ostfriesischen Inseln“. Eintritt: sechs Euro.
 20 Uhr, Schützenhaus an der Meierei. Sportschießen für Gäste.
 20 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Posaunenchor trifft sich.
 20 Uhr, Feldhausenstraße 10. Die Selbsthilfegruppe für chronisch schmerzranke Menschen trifft sich.
Dienstag, 27. April
 10 Uhr, Badehaus. Ein sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.
 11 Uhr, Teehaus. Öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
 14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz. „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer zirka 2,5 Stunden, Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen. Kosten: fünf Euro.
 15.30 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad. Watt für kleine Forscher. Familien mit Kindern von fünf bis acht Jahren gehen den Wattbewohnern auf die Spur. Dauer ungefähr 1,5 Stunden. Anmeldung im NationalparkHaus unter der Telefonnummer 0 49 32 / 20 01 ist erforderlich. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.
 16 Uhr, Puppentheater Pur-

zelbaum an der Schmiedestraße. Das Puppentheaterstück „Der Froschkönig“ wird aufgeführt. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro.
 17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe trifft sich.
 18 Uhr, Badehaus. Die Rheumaliga trifft sich.

LIEBE LESER!



Wenn Sie Ihre Veranstaltungen, Termine, Öffnungszeiten von Einrichtungen oder Treffpunkte von Freizeitaktivitäten allen Insulanern und Gästen zugänglich machen wollen, dann sind Sie im Norderney KURIER richtig. KURIER-Geschäftsstellenleiter Thomas Fastenau steht Ihnen für die Betreuung sämtlicher Service- und Veranstaltungstermine gern zur Verfügung. Telefon: 04932/8696910, Fax: 04932/8696920, E-Mail: norderney@skn.info.

19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus. Tänze der Lust und Freude mit Linedance, Folklore, Square- und Kontra-Dance sowie Round Dance und vieles mehr. Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen. Eintritt: fünf Euro.
Mittwoch, 28. April
 8 Uhr, Haus der Insel. Wochenmarkt.
 14.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Kinder-treff.
 15 Uhr, Conversationshaus. Ein Kindernachmittag mit dem Puppentheater Rumpelkiste. Eintritt: vier Euro.

16.15 Uhr, Conversationshaus. „Ge(h)zeiten“ – Ein historischer Spaziergang. Eine Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung mit Stadtarchivar Manfred Bätje. Entfällt bei Regen. Gebühr: vier Euro.
 18 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle. TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.
 19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Gospelchor trifft sich.
 20 Uhr, Conversationshaus. Ein Live-Dia-Vortrag in Überblendtechnik von Paul Schild mit dem Titel „Norderney“. Eintritt: frei.
 20 Uhr, Kinderspielhaus „Kleine Robbe“. Ein Yoga-Abend (Chi-Yoga) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Bitte Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen.
Donnerstag, 29. April
 11 Uhr, Teehaus. Eine öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Der Bridge-Kreis Norderney trifft sich.
 17 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße. „Die drei kleinen Schweinchen“ wird aufgeführt. Eintritt: vier Euro.
 18 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe trifft sich.
 18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus. Handarbeitstreff.
 19.30 Uhr, Kurtheater. Eine Veranstaltung der Landesbühne Niedersachsen Nord mit dem Titel „Strick mit einem Ende“. Eintritt: 18 bis 22 Euro.
 20 Uhr, Bierstube Um Süd an der Südstraße. Preisskat der Norderneyer Buben.
Freitag, 30. April
 9.30 Uhr, Nationalpark-Haus. Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter der Telefonnummer 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro.
 11.15 Uhr, Badehaus. Die Rheumaliga trifft sich.

GEÖFFNET

Die Tourist-Information im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr sowie Sonnabend und Sonntag von 10 bis 13 Uhr.
 Das Badehaus: täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Wellenbad täglich von 9.30 bis 18 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr; FKK-Baden: donnerstags von 18 bis 23 Uhr.
 Die evangelisch-lutherische Inselkirche: Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.
 Die katholische Kirche Stella Maris: Dienstag von 15 bis 17 Uhr, Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr und Sonnabend von 11 bis 12 Uhr.
 Die Pfarrkirche St. Ludgerus: täglich von 8 bis 20 Uhr.
 Das Jugendzentrum: Dienstag bis Freitag von 15 bis 22 Uhr, Mittwoch von 16 bis 18 Uhr Kindernachmittag für Kinder von sechs bis 13 Jahren.
 Die Bibliothek im Conversationshaus: Montag, Mittwoch und Freitag von 10 bis 12.30 Uhr, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend von 16 bis 19 Uhr.
 Der Leuchtturm: Täglich von 14 bis 16 Uhr.
 Das Bademuseum am Weststrand: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.
 Das Nationalpark-Haus am Hafen: dienstags bis freitags von 10 bis 18 Uhr, sonnabends und sonntags von 13 bis 18 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt: Erwachsene zwei Euro, Kinder ein Euro und Familien fünf Euro. Gruppenführungen: ☎ 0 49 32 / 20 01.

ÄRZTE

Dr. Klaus de Boer; Badearzt, Allgemeinmediziner, Moltkestraße 8, ☎ 23 88.
 Thorsten Bomhard; Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Mühlenstraße 1, ☎ 8 42 66.
 Wolfgang Götze; Badearzt, prakt. Arzt, Moltkestraße 8, ☎ 23 88.
 Dr. Frank Huwe; Badearzt, Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Adolfsreihe 2, ☎ 92 70 83.
 Barbara Junkmann-Brügge-mann; Badeärztin, Hautärztin, Adolfsreihe 2, ☎ 991300.
 MVZ – Praxis für Allgemeinmedizin und Innere Medizin; Dr. Wilm Lahme (Allgemeinmedizin/Notfallmedizin); Roelf Robisch (Innere Medizin/Gastroenterologie); Adolfsreihe 2, ☎ 9 24 00.
 Dr. Peter Oswald; Badearzt, Facharzt für Allgemein- u. Betriebsmedizin, Wilhelmstraße 5, ☎ 30 00.
 Dr. Jörg Wehner; Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, Pulmologie und Allergologie, Badearzt, Mühlenstraße 1, ☎ 10 13.
 Praxis Dr. Horst und Dr. Ulrike Schetelig; Psychotherapeut/in, Emsstraße 25, ☎ 29 22.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 23. April, bis Montag, 26. April, 8 Uhr:
 Polizei 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst 112
 Krankentransporte (0 49 41) 1 92 22

ÄRZTE

Sonnabend:
 Herr Bomhard, Mühlenstr. 1, ☎ 8 42 66.
Sonntag:
 Dr. Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 9 24 00.

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 99 10 77. Dres. Willms/Cakir, ☎ 13 13. Dr. Zovko, ☎ 39 99.

APOTHEKEN

Freitag:
 Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, ☎ 588.
Sonnabend und Sonntag:
 Kur-Apotheke, Kirchstr. 12, ☎ 92 70 00.

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/80 50. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyp-hausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (Ohne Gewähr)

SCHIFFSFAHRPLAN

15. März bis 27. Juni 2010

Norddeich Norderney ab		täglich ab	
6.15	Mo.-Sa.	6.15	
7.30		Mo.-Sa.	7.30
8.45		8.45	
10.30		10.15	
11.45		11.45	
13.30		13.15	
15.30		15.15	
16.45		16.45	
18.15		18.00	
zusätzlich freitags			
20.30*		19.15*	

* auch am Do., 01.04., Mi., 13.05. und Mi., 02.06.2010

Norderney Kurier

IMPRESSUM

Gesamtherstellung: Ostfriesischer KURIER GmbH & Co, KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Thomas Aldick, Manfred Menssen, Manfred Reuter
 Anzeigen: Dorothea Christians, Ludwig Freesemann
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel, Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der

Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro, im

Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 24,80 Euro zu haben. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 116. FOTO: STROMANN

BEILAGEN

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen KiK und Möbel Hummerich. Wir bitten um Beachtung.

ZUKUNFT BEIM OSTFRIESISCHEN KURIER FEST IM GRIFF



Antonia Aschmann absolvierte den Zukunftstag 2010 für Jungen und Mädchen in der Redaktion des Ostfriesischen KURIER in der Geschäftsstelle Norderney. Interessiert hörte sich Antonia die Tipps von Redakteur Manfred Reuter an und wurde auch gleich als „zukünftige Redakteurin“ mit einem Termin beauftragt. Ihre erste Berichterstattung sowie die über den „Girls-Day“ von Antonia Aschmann in der KURIER-Redaktion auf Norderney lesen Sie in der heutigen Ausgabe des Ostfriesischen KURIER. FOTO: FASTENAU

HIER GIBT ES DEN NORDERNEY KURIER

Der Norderney Kurier liegt auf der Insel an folgenden Auslagestellen zur kostenlosen Mitnahme für unsere Leserinnen und Leser bereit:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| Conversationshaus | Am Kurplatz |
| Bäckerei Bethke | Poststraße, Herrenpfad |
| | Jann-Berghaus-Straße, |
| | Nordhelmstraße |
| Tabak Niemeyer | Strandstraße 1 |
| Spezialitäten Solaro | Friedrichstraße 27 |
| Feinkost de Boer | Knyphausenstraße 23 |
| Tankstelle Bodenstab | Hafenstraße 6 |
| Frischemarkt | Jann-Berghaus-Straße 65 |
| | Mühlenstraße 17, |
| | Nordhelmstr. 66 |
| | Strandstraße 6, Am Hafen |
| Bäckerei Jacobs | Strandstraße |
| August Solaro | Strandstraße 21 |
| Elektro Onkes | Jann-Berghaus-Straße 78 |
| Pinndopp/Hermes PaketShop | Jann-Berghaus-Straße |
| Toto / Lotto Klus | Winterstraße 14 |

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| Asia Kiosk | Jann-Berghaus-Straße |
| Erichs Lüttje Laden | Lüttje Legde – Kiosk |
| Küstenbäcker | Winterstraße, Damenpfad |
| Fleischmarkt Deckena | Strandstraße 20, Friedrichstraße 16 |
| Rathaus-Apotheke | Friedrichstraße 12 |
| Park-Apotheke | Adolfsreihe 2 |
| Getränke Peters & Rass | Im Gewerbegebiet 6, Am Hafen 4 |
| Bücher Lübben | Strandstraße 5 |
| Werben und mehr | Poststraße |
| KURIER-Geschäftsstelle | Wilhelmstraße 2 |
| Surf-Café | Am Januskopf 9 |
| Central-Café | Am Kurplatz |
| Beachbar und Café Oase | Café Oase am FKK-Strand |
| Yusuf's Fischimbiss | Im Gewerbegebiet 28 |
| Fahrradverleih Rad Peter | Winterstraße 4 |
| Otto Kern | Kirchstraße 16 |
| Gran Café Florian | Poststraße |
| Genuss-Company | Friedrichstraße 24 |
| Penny Markt | Hafenstraße 6a |
| Netto | Strandstraße |
| Mai's King Grill | Jann-Berghaus-Straße 19 |
| Subway | Poststraße 6 |

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung **OSTFRIESISCHER KURIER** unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 19. APRIL

Reitturniere in diesem Jahr geplant

Treffen Mitgliederversammlung des Reit- und Fahrvereins Norderney



DIENSTAG, 20. APRIL

Container-Brand zerstört Fahrräder

Einsatz 35 Feuerwehrmänner vor Ort. 5500 Euro Sachschaden im ehemaligen Wohncontainer im Gewerbegebiet



MITTWOCH, 21. APRIL

Aufstieg in die „Champions-League“?

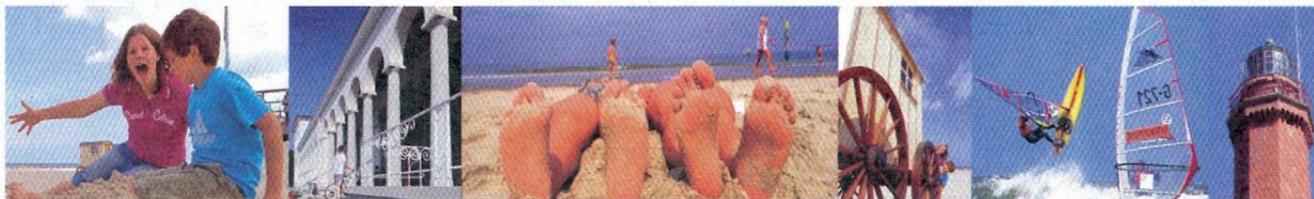
Tourismus Norderney möchte bis 2020 die Thalasso-Insel Nummer eins in Europa sein



DONNERSTAG, 22. APRIL

Gut gerüstet und mit digitaler Technik

Sanierung Arbeiten am Wasserturm dauern noch bis Mitte Mai – Winter erwischt das Projekt eiskalt



KIRCHEN

Ein Gesprächskreis mit dem Titel „Bibel teilen“ beginnt freitags um 20.30 Uhr in der Kirche Stella Maris.

Die Bücherstube im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11, wird sonntags von 11.15 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Der Lesetreff in der Bücherstube im Martin-Luther-Haus beginnt mittwochs um 16 Uhr.

Der Bibelkreis der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) trifft sich mittwochs um 20 Uhr in der evangelischen Genezareth-Kapelle an der Benekestraße 27.

Ein Vortrag mit Bildern über die christliche Hilfsaktion im russischen Ostpreußen (Raum Kaliningrad) beginnt um 20 Uhr in der evangelischen Genezareth-Kapelle an der Benekestraße 27.

GOTTESDIENSTE

EV.-LUTH. KIRCHE

Jeden zweiten Freitag, 15 bis 17 Uhr, „Kirche mit Kindern“ im Martin-Luther-Haus (außerhalb der Ferien).

Sonntag, 25. April
10 Uhr: Konfirmationsgot-

tesdienst mit Feier des heiligen Abendmahls und musikalischer Begleitung durch den Posaunen- und Inselchor in der Inselkirche.

Dienstag, 27. April
8.15 Uhr: Zehn-Minuten-Andacht in der Inselkirche.

KATHOLISCHE KIRCHE

Freitag, 23. April
19.30 Uhr: Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

20.30 Uhr: Musikalisches Abendgebet in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Sonnabend, 24. April
17 Uhr: Beichtmöglichkeit in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

18.30 Uhr: Eucharistiefeier am Vorabend in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Sonntag, 25. April
10 Uhr: Eucharistiefeier in der Kirche Stella Maris.

Montag, 26. April
19.30 Uhr: Wort-Gottesfeier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Dienstag, 27. April
16 Uhr: Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Mittwoch, 28. April
19.30 Uhr: Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

Donnerstag, 29. April
11 Uhr: Eucharistiefeier in der Kirche St. Ludgerus.

NEUAPOST. KIRCHE

Sonntags 9.30 Uhr, mittwochs 20 Uhr. Gottesdienst.

EV. GENEZ. KAPELLE

Sonnabend, 24. April
9.30 Uhr: Kindergottesdienst.

Sonntag, 25. April
10 Uhr: Gottesdienst.

Donnerstag, 29. April
20 Uhr: Bibelstunde.

SOZIALES

Freitag, 23. April
15 Uhr: Teekreis im Stadtsaal im Haus der Insel (Nordeingang). Gäste sind willkommen.

15 bis 17 Uhr: Bücherbasar im Haus der Insel.

20 Uhr: Die Selbsthilfegruppe „Pflegerische Angehörige“ trifft sich jeden zweiten Freitag im Martin-Luther-Haus.

Dienstag, 27. April
15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren, Haus der Insel, Seniorenraum.

Mittwoch, 28. April
19.30 Uhr: Handarbeits-

abend für Frauen. Sie werden auf Wunsch mit dem Awo-Bus aus der Nordhelmsiedlung abgeholt und zurückgebracht.

Donnerstag, 29. April
14.30 bis 17 Uhr: Die Kleiderkammer der Awo mit Flohmarkt im Haus der Insel (Nordeingang) hat geöffnet.

KINO

Freitag, 23. April
19 Uhr: Blind Side – Die große Chance

21.15 Uhr: Friendship!

Sonnabend, 24. April
15.30 Uhr: Teufelskicker

19 Uhr: Blind Side – Die große Chance

21.15 Uhr: Avatar – Aufbruch nach Pandora

Dienstag, 27. April
19 Uhr: Die Päpstin

21.15 Uhr: Shutter Island

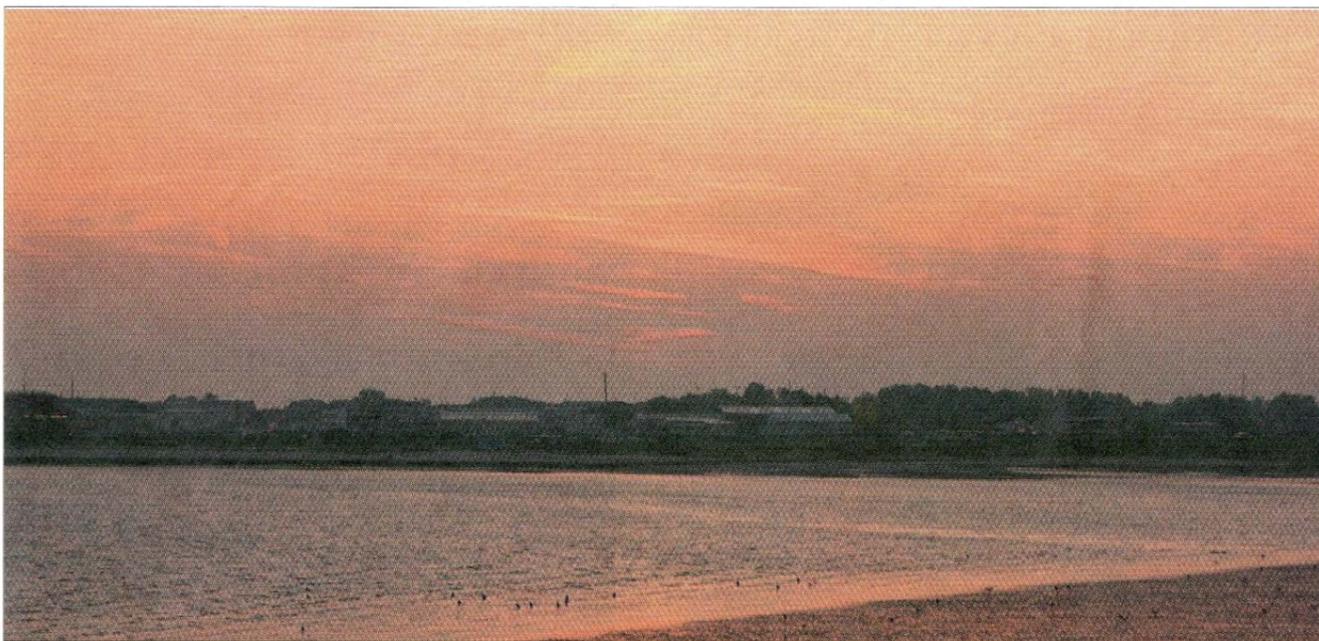
Mittwoch, 28. April
19 Uhr: Maria, ihm schmeckt's nicht!

21.15 Uhr: Soul Kitchen

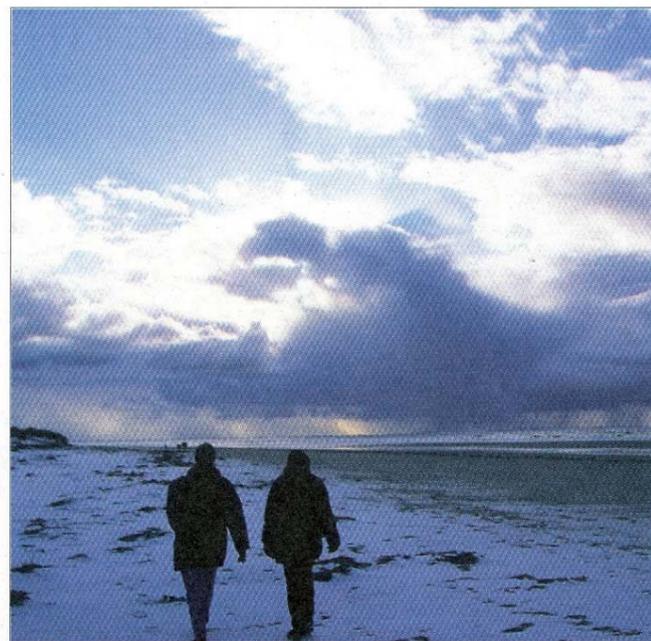
MÜLL

Öffnungszeiten der Müllumschlagstation, Unnert Diek, ☎ 0 49 32 / 8 17 30:

Montags, mittwochs, freitags: von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, dienstags und donnerstags: von 8 bis 13 Uhr.



Am Strand von Norderney kann man tief durchatmen – und die traumhafte Stimmung genießen, die sich im Laufe der Tages- und Jahreszeiten ständig ändert.



Ein Spaziergang am Meer ist mit intensivem Naturerleben verbunden.

ARCHIVFOTOS

Mit der Russel-Kur beginnt die Thalassotheapie

TEIL 2 Zentralen der neuen Modebäder werden Orte an natürlichen Quellen – Gründung der Seebäder geht von England aus

Der englische Arzt Richard Russel gilt als Vater der Thalassotheapie.

VON JANN SAATHOFF

NORDERNEY – „Wiltu eyn tag fröhlich sein? Geh, ach geh ins pad hinein!“ Dieses Sprichwort drückt wohl das heitere frivole Treiben in den Bädern der damaligen Zeit aus. Bad und Bordell waren dabei vielfach eins. Waren diese Vergnügungen in der Regel öffentlich und jedermann zugänglich, so entwickelte sich im späten Mittelalter – wieder mit deutlichen Parallelen zum Badeleben des Altertums – die nur begüterten Schichten zugängliche Bade-fahrt, die Reise in ein Bad.

Zentralen der neuen Modebäder wurden Orte, die an natürlichen Quellen lagen und die sich „Heilbäder“ und „Wildbäder“ nannten. Baden-Baden, Wildbad, Wiesbaden, Bad Ems und Karlsbad seien hier exemplarisch genannt. Baden geriet dort zum Kult. Zahlreiche Heilquellen galten unseren Vorfahren als Sitz von Quellgottheiten, und häufig wurden in Form von Münzen dort Opfer gebracht.

Reizende Sagen ranken sich oft um die Quelle des Kurortes. Manchmal waren es Zufälle, die zur Entdeckung der Quellen führten. So war es auch in Karlsbad. Ein Eisvogel hielt in den Zweigen eines Baumes an einer bestimmten Stelle am zugefrorenen Fluss nach Beutefischen Ausschau. Hier war das Wasser nicht gefroren.

Die Gäste gingen von dem

Gedanken aus, dass für das viele Geld, das für einen Kur-aufenthalt aufgewandt werden musste, möglichst viel von den guten Eigenschaften der Quelle mitgenommen werden musste; es galt das Prinzip: Viel hilft viel. Deshalb wurde ein Aufenthalt im Quellwasser über Stunden ausgedehnt.

100 Stunden in der Quelle

Wer nicht mindestens 100 Stunden möglichst ohne Pause in der Quelle verbracht hatte, glaubte keinen Anspruch auf das Gelingen der Kur zu haben. Die Kur versprach erst dann Erfolg zu haben, wenn sich nach einigen Tagen Ausschlag einstellte. Zu heißes Wasser und die Quellsalze führten zu diesen Ausschlägen. Man unterschied verschiedene Grade von Ausschlägen, die einander folgten und alle von empfindlichen Juckreizen begleitet waren. Das letzte Stadium der sogenannten „Zitterer und Schnatterer“ nötigte zur Unterbrechung der Kur und zu mehrtägiger Bettruhe.

War man dann genügend abgehärtet, konnte die Kur fortgesetzt werden, ohne erneut von Ausschlägen behelligt zu werden. Der Erfolg der Kur war damit endgültig gesichert. Um den langen Aufenthalt in der Badewanne nicht langweilig werden zu lassen, musste

Vorsorge getroffen werden. Musikanten vertrieben der Badegesellschaft die Zeit, oder ein Badenarr half zur Überbrückung des langen Stillsitzens in der Wanne. Selbst Speisen und Getränke wurden von dienstbaren Geistern im Bad serviert. Dazu legten sie ein Brett über die Wanne und deckten diesen Tisch. Auf beiden Seiten des Bretts befand sich dann ein Kurgast – eine besonders reizvolle Anordnung, wenn das Gegenüber eine Dame war.

Nacht im Bad verbracht

Auf dem Brett wurden auch Lesepulte und Schachbretter aufgestellt, und so manche Rommé- oder Skatpartie dürfte auf dem Brett gespielt worden sein. Oft wurde die Nacht nicht im Bett, sondern im Bad verbracht, und häufig musste als Todesursache der Badegäste dann „balneo suffocatus“ – im Bade ertrunken – festgestellt werden.

Heute sind die Deutschen Weltmeister im Kuren. Weltweit gesehen sind Kurorte eine mitteleuropäische Erscheinung. 97 Prozent aller Gesundheitsorte sind hier angesiedelt, fast 300 Kurorte gibt es allein in Deutschland. Einer Kurbehandlung müssen grundsätzlich andere Wirkungsprinzipien zugeordnet werden, als sie der medikamentösen Therapie zugrunde

liegen. Unstrittig ist jedenfalls, dass Kuren nicht nur durch medizinische Behandlungen wirken.

Zur Heilung trägt auch das seelische Wohlbefinden durch das Umfeld bei – und das stellt sich manchmal erst mit dem „Kurschatten“ ein. Das bestätigte schon Goethe. Nach einem schönen Aufenthalt in Karlsbad schrieb er: „Eine kleine Liebschaft ist das Einzige, was den Badeaufenthalt erträglich macht, sonst stirbt man vor langer Weile.“

Kommen wir zurück ins Spätmittelalter: Um 1330 bricht die Pest aus. Der schwarze Tod rafft in Deutschland 30 Prozent der Bevölkerung dahin. Die verheerende Katastrophe übertrifft alles, was sich Menschen vorstellen können. Die Ärzte sind hilflos. Misstrauisch werden die Menschenansammlungen in den Bädern betrachtet. Es ist deshalb nicht verwunderlich, dass sich die Ansicht verbreitete, auch in den öffentlichen Badestuben würde die Pest übertragen.

Das öffentliche Baden kommt deshalb völlig zum Erliegen. Erasmus von Rotterdam (1469-1536) beklagt dies: „Vor 25 Jahren war den Brabantern nichts beliebter als öffentliche Bäder, die jetzt überall kalt stehen, denn die neue Krankheit lehrte uns, von ihrem Gebrauche abzusehen.“

Baden als seltenes Ritual

Auch die Angst vor der ansteckenden Geschlechtskrankheit, der Syphilis, bewirkte schnell, dass die Menschen den Bädern fernblieben. Es kommt zum Niedergang und Tiefstand des Badewesens, das vom Ende des 16. bis ins 18. Jahrhundert andauert. Das Baden wird zwar nicht ganz eingestellt, es wird aber mehr zu einem seltenen, privaten Ritual. Es findet in einem geheizten Zimmer des Hauses statt, in dem ein Badezuber aufgestellt wird. Mit Eimern aus der Küche wird heißes Wasser eingefüllt. „Ein warmes Bad ist stets eine arbeitsaufwendige Angelegenheit, die zwei bis drei Personen drei Stunden beschäftigt, das Vorbereiten des Brennholzes abgerechnet.“

Auch die größeren Bäder wurden von dem Rückgang des Badens in ihrer Wirtschaftlichkeit stark getroffen. Die Trinkkur wird nun stark propagiert und gleichberechtigt neben der Badekur eingeführt. Einige Bäder schaffen die Baderäume ganz ab. Es wird alles unternommen, die großen Bäder umzustrukturieren. Bald werden Bäder zu Stätten einer vornehmen Geselligkeit, die sich neue Formen

GESUNDHEIT AUS DEM MEER NORDERNEY-SERIE

Diese Serie informiert über die Wandlung des Fischerdorfes Norderney zum Nordseeheilbad. Die Ausarbeitung schildert anschaulich und plausibel die Entwicklung in dem vergangenen Jahrhundert auf der Insel. Autor ist der Diplom-Ingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel (Ostfriesland) geborene Fachmann zog 1940 nach Norderney und war von 1972 bis zu seinem Ein-



tritt in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in den Diensten des Staatshochbauamtes Norden und zuständig für die baulichen Anlagen der Staatsbades Norderney. Seinen Beruf erlernte er von der Pike auf, ging auf der Insel zur Schule, machte im Tischlerhandwerk die Gesellenprüfung und studierte in Oldenburg das Bauwesen.

schafft und einen größeren architektonischen Rahmen verlangt. Badeanlagen nach antiken Vorbildern entstehen, freie Plätze, gedeckte Bogengänge und schattige Alleen erlauben einer eleganten Welt zu sehen und gesehen zu werden. Pyrmont, Karlsbad, Marienbad, Spa, Schwalbach und Eger steigen in dieser Zeit durch ihre Trinkkuren zu den führenden Bädern Europas auf.

Von der Bade- zur Trinkkur

Das „einfache Volk“ hatte sich nach dem Verlust seiner Badehäuser ganz vom öffentlichen Baden abgewandt. Die inzwischen badefeindliche Einstellung der Barock- und Rokoko-Gesellschaft des 17. und 18. Jahrhunderts tragen die Veränderungen. Auch das steife Zeremoniell des Absolutismus bewirken in den traditionsreichen Heilbädern den Wandel von der eigentlichen Badekur zur Trinkkur. Der Reinlichkeit wegen wird in der Rokoko-Zeit nicht gebadet.

Meistens gießt eine zahlreiche Dienerschaft Riechwasser über die Gliedmaßen aus, die über ein Messingbecken gehalten wurden. Nach einer Badewanne hält man vergeblich Ausschau. In den vielen prunkvollen Schlossbauten der Barock- und Rokoko-Zeit sind Baderäume eine Rarität.

Doch 1761 ruft der Franzose Jean-Jacques Rousseau (1712-78) auf zum natürlichen und einfachen Leben und zurück zur Natur. Eine neue Bewegung des 18. Jahrhunderts wird eingeleitet. Das Naturempfinden und die Gefühlswelt seiner Zeitgenossen beeinflusst Rousseau erheblich. Extreme

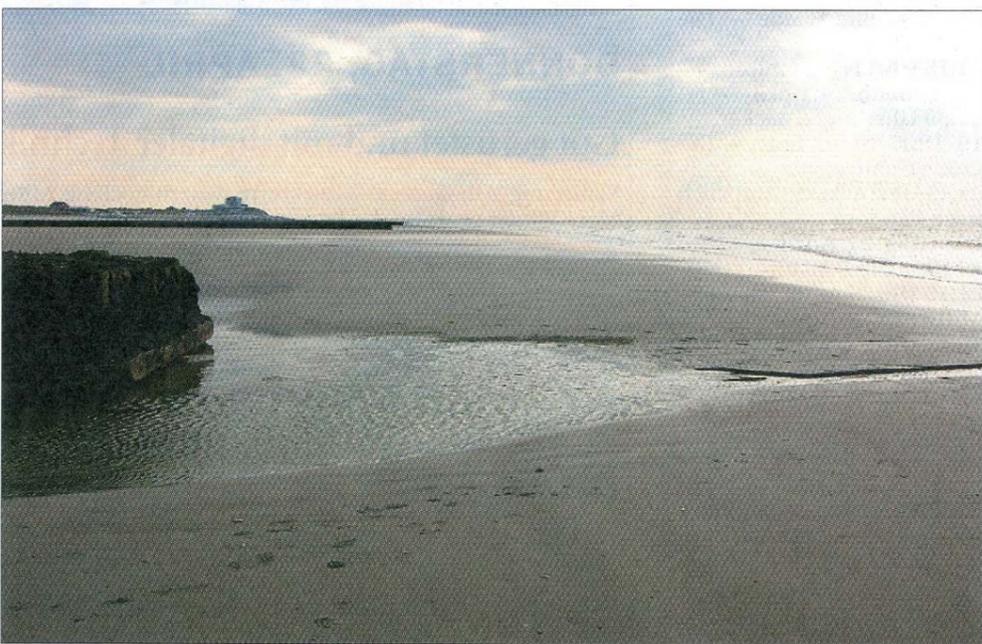
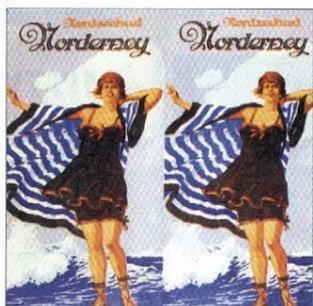
Landschaften wie Alpen, Nordsee, unkultivierte und ungezähmte Landstriche werden nicht mehr als abstoßend, sondern als charakteristische, schöpferische Formen bewertet.

Zurück zur Natur

Diesem Ruf „zurück zur Natur“ verschafften die Engländer entsprechend ihrem Volkscharakter zuerst Realität. Die Forderung nach dem „natürlichen Menschen“ führte zu einem neuen Verhältnis zur Natur, zur Wiederentdeckung des in der Antike hoch entwickelten Badewesens und zum Anknüpfen einiger Ärzte an die alten Überlieferungen der Volksmedizin und zur Renaissance des Badens. Englische Ärzte propagieren angesichts sich ausbreitender Krankheiten und Epidemien im anbrechenden Industriezeitalter erneut die Heilkraft des Meeres. In London erreichte 1730 von vier Kindern nur eines das fünfte Lebensjahr.

Mit fünf und sechs Jahren aber wurden die Kinder bereits in den Fabriken beschäftigt, und wieder forderten Rachitis und Skrofulose ihre Opfer.

Um der sich immer mehr verbreitenden Krankheiten Herr zu werden, suchten verschiedene englische Ärzte nach neuen Wegen. Sie erinnerten sich an die heilsame Wirkung des Seebadens, der Arzt und Philosoph John Locke forderte die Abhärtung der Kinder durch den ständigen Gebrauch von kaltem Wasser. Dabei verwies er auf den in Irland und Schottland geübten Brauch, die Kinder, selbst wenn die Flüsse vereist waren, in kaltes Wasser zu tauchen.



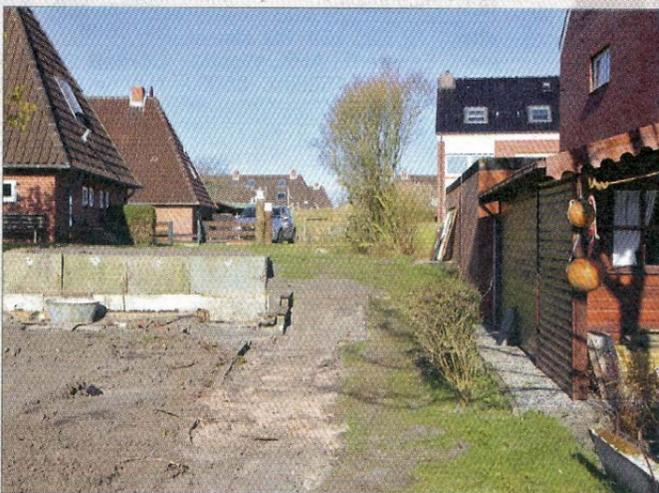
Sand, Strand und Watt gehen eine gesunde Symbiose ein, die nicht zuletzt in der Thalassotheapie genutzt wird.



Die Abholzung auf dem Bunkergrundstück an der südlichen Elbestraße.



Lange Zeit waren die Lüftungsschächte zugewachsen und nicht zu sehen. Erst jetzt verraten sie das Vorhandensein eines Bunkers.



Eine Gartenlaube konnte nicht „versetzt“ werden. Sie wurde demontiert.



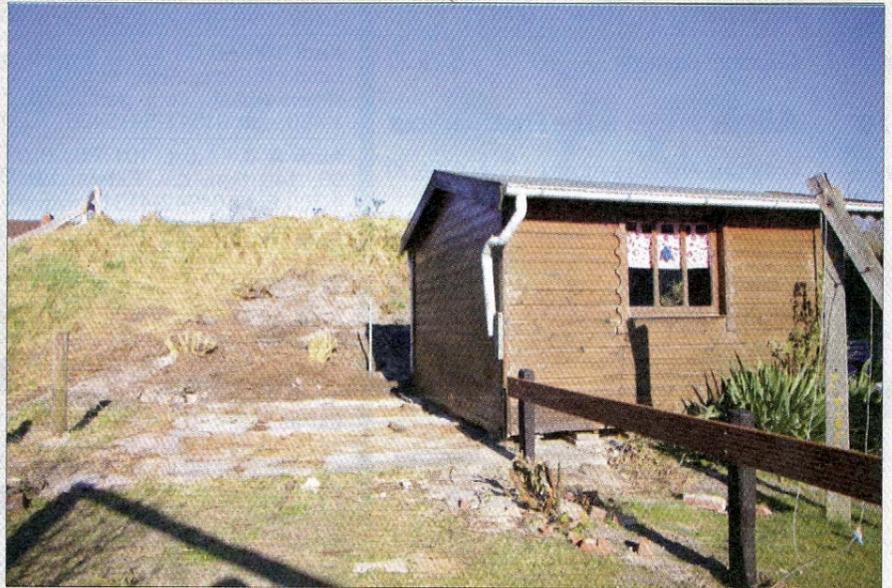
Die Anwohner sind den Wünschen der neuen Bunkerbesitzer bereits nachgekommen und haben ihre Zäune versetzt, um den Zugang zu den Bunkergrundstücken zu ermöglichen.

Die Bunker in der Nordhelmsiedlung

Impressionen zu einem Insel-Thema



Der Eingang zu einem der drei Bunker. Genutzt wurden die Schutzräume oftmals zum Abstellen und Einlagern von Gartengeräten und -möbeln.



Einige Meter versetzen mussten die Anwohner ihre Gartenlaube, um die Zuwegung zum nordöstlichen Bunkergelände freizugeben.



Der Bunker im Gewerbegebiet hat es so gut wie geschafft. Bald liegt er auf dem Laster.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 29.04.10 Fettes Brot „Zusatzshow“**
20.00 Uhr Pier 2 Bremen € 28,00
- 30.04.10 2. Ostfriesische Walpurgisnacht**
Einlass ab
20.00 Uhr Gulfhof Meevenburg, Schoonorth € 12,00
- 01.05.10 Rihanna „Rated R“**
20.00 Uhr Color Line Arena Hamburg ab € 60,00
- 06.05.10 Klaus Lage im Duo**
„Live zu zweit“
20.00 Uhr Modernes Bremen € 29,15
- 08.05.10 Julia Neigel & Band**
Akustik Tour 2010
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,00
- 09.05.10 Thomas Godoj + Support**
Richtung G Tour 2010
20.00 Uhr Modernes Bremen € 25,20
- 12.05.10 Alicia Keys - The Freedom Tour**
20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 56,20
- 15.05.10 ICH und ICH**
20.00 Uhr Messehalle, Bremen ab € 34,80
- 24.05.10 DJ BOBO „Fantasy“**
19.00 Uhr AWD-Dome, Bremen ab € 24,00
- 31.05.10 KISS**
Sonic Boom over Europe
20.00 Uhr Color Line Arena Hamburg € 61,50
- 01.06.10 Scorpions**
19.30 Uhr TUI Arena, Hannover ab € 55,60
- 16.06.10 Mark Knopfler Live 2010**
20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 53,45
- 16.07.10 Pur Open Air 2010**
20.00 Uhr Havenwelten, Bremerhaven € 39,00
- 17.07.10 Pur Open Air 2010**
20.00 Uhr Stadtpark, Cloppenburg € 39,00
- 19.07.10 GlasBlasSing Quintett**
Keine Macht den Dosen -
Liedgut aus Leergut
20.00 Uhr Indoor-Spielpark Sturmfrei - Neßmersiel € 17,00
- 23.07.10 Jim Howley**
„Blues und Folk“
20.00 Uhr Bürgerhaus Norden € 12,00
- 05.08.10 Wacken Open Air**
17.00 Uhr Wacken bei Itzehoe Open Air Gelände € 135,65
- 18.08.10 Jamie Cullum**
19.00 Uhr Stadtpark Freilichtbühne, Hamburg € 42,20

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2

Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,
wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Alfa Romeo

Alfa Romeo 166 2.0, silber, EZ 9/98, 5fach ber./Alu, TÜV/AU neu, 2.500 €, 04941-62320

Audi

Audi 80 1,8 S Bj. 88, 90 PS, HU 7/11, tiefer, schw. Rückl., Hecksp., verzinkt, 1.100,- €. Tel. (04421) 70271

Audi A4 Avant TDI 140 PS, Bj. 2005, 63 tkm, graumet., 8-fach bereift, Tempomat, PDC, Klima, Sitzheizung, Xenon usw., 17.300,- €. Tel. (04971) 6049879 ab 15 Uhr

A4 Avant, Bj. 00, silber-met., 8fach bereift, sehr guter Zustand, VB 5.100,-€, ☎ 0171-1728602

A4, Bj. 98, graumet., 128 tkm, sehr gepf., top-Zust., S-Line-Felgen, scheckh.gepfl., 3.400 € VB, 01522-3366563

Audi 100/A6 C4 2,3 E, Euro2, Limo, 166tkm, AHK, Alu, Business-Ausst., sehr gepf., VB 1.450,-, ☎ 01511-5915406

Audi A 3, 1,6 l, 101 PS, Bj. 99, 140 tkm, div. Extras, VB 4.300 €, ☎ 04942-4131

Audi A 4 Limo, Bj. 10/01, 134.000 km, 6.000,- €, ☎ 04929-1564

Audi A4 Limo, 1,9 TDI, Bj. 01/05, 78tkm, silber, AHK, Klima, VB 13.000,-, ☎ 04975-751231

Audi Cabrio. 2,0, gepfl. m. Extras, EZ 4/97, TÜV/AU neu, 122 tkm, VB 6.400 €. ☎ 04921-57145 o. 0171-6571208

BMW

318i Touring M-Sport, Bj 8/09, weiß, 6tkm, VB 29.500,- €, ☎ 01577-1572604

323i, Coupe, schw., Bj 3/96, 158tkm, 170 PS, Alu, tiefer, M-Ausstatt. usw., VB 4.300,- €, ☎ 04931-953793

BMW 316 I Compact Top gepflegt, schwarz met.EZ.98, TÜV neu, 75 KW, elekt.FH, Alufelgen-Breitreifen, Radio-CD, Sitzheizung, dezentes Tuning, Airbag, usw.2800€ Tel. 04941-6988100 o.0175-4019193

BMW 525 TDS Bj. 94, TÜV/AU 11/2011, günstig zu verk. Tel. 04936/6468

BMW 316i Bj. 01,105 PS, Klima, Alu, 4tür., NR, silber, v. Extras, Top-Zust.01725205046

BMW 525d Touring E-39 EZ 2004, 99Tsd km, Navi, Xenon, AHK, PDC, Mfl, Tempomat, M-Paket usw, top gepflegt! Preis 13.800€ Tel. 0176-20508082

BMW 320d Touring, EZ 05/03, 150 PS, TÜV/AU neu, VB 7.999,-, ☎ 0176-61564623

BMW 320D Touring, E 46, 8/04, 101 tkm, silbergrau, inn. anthraz., abn. AHK, Klima, MF-Lenkrad, Tempomat, Navi business, 6fach CD, 8fach Alu BMW 16", VB 12.500 €, ☎ 0175-6664685

Chrysler

Chrysler Sebring Cabrio Bj. 01, 203 PS, 6 Zyl., 118 tkm, Autogas, WR auf Alu, Windschott, Standhgz., v. Priv., VB 10.500,- €. Tel. (0177) 2365605

Voyager 2,5 TD Van/Family Comfort, 7 Sitze, EZ 3/01, 160tkm, 85 KW, TÜV neu, VB 4.500,-€, ☎ 04941-982088

Citroën

C2, günst. abzug. EZ. 05, 63tkm, ☎ 0162-2485816

Fiat

Palio Kombi, Mod. 00, HU/AU neu, 134.000 km, gut. Zust., 2.350,- €, 04941-8657

Ford

2 Fiesta für Bastler a.300,- Tel. 04934/5970

Escort Fun", Bj 95, TÜV fällig, fahrbereit, sehr gepf., VB 500,-€, ☎ 0160-96611441

Escort Cabrio, Bj. 91, gut. Zust., TÜV/AU, VB 1.250,- €, ☎ 04942-1521

Fiesta, Bj 95, Airbag, 94tkm, TÜV/AU 1/12, guter Zust., VB 700,- €, ☎ 0160-99174412

Fiesta, Bj. 94, 160tkm, TÜV/AU neu, Steuer 80,- €, So./Wi.-Reifen, SD, VB 850,- €. ☎ 0178-9743553

Fiesta, Bj. 96, 50 PS, TÜV neu, 999 €, ☎ 0162-6378840

Fiesta, Bj. 96, TÜV 3/11, an Bastler, VB 800 €, ☎ 04936-8293

Galaxy, 116 PS, 7-Sitzer, EZ 2004, top Zust., VB 8.500,- €, ☎ 0172-3775878

Galaxy, Bj. 98, TÜV ca 1 J., ☎ 04948-992368 ab 15 Uhr

Honda

Honda CRX, Bj. 92, rot, div. Extr., gepflegt, VB 2.300,- €. ☎ 04941-62320

Hyundai

Galändewagen Hyundai Galopper Ex. TDI, Bj. 5/2000, 7-Sitzer, 73 kW, 115.000 km, Klimaanlage, AHK, 3.300 kg Anhängelast, 1. Hd., scheckheftgepflegt, VB 4.900,- €. Tel. (0173) 7595953

Hyundai Lantra Bj. 96, AU/TÜV neu, 130.000 km, 700,- €. Tel. (0172) 5383785

Matrix 1,8 GLS, 122 PS, Automatik, EZ 03/04, 57 Tkm, silberm., Becker Radio m. CD/ Navi, viele Extras, 1. Hand, TÜV 03/11, 7500 €. Tel. 04931/930212

Getz, EZ 11/08, TÜV 11/11, 67 PS, 9.200 km, Garantie 11/11, unfallfrei, VB 6.900,- €, ☎ 04948-912901 o. 0162-8768669

Hyundai, Bj. 93, fahrbereit, Pr. VS, ☎ 0162-3837656

KIA

Kia Picanto, EZ. 04/06, 48tkm, Pr. VS. ☎ 0179-1349565 EMD

Mercedes

180T, EZ 9/00, schw.-met., 95kW, 129 PS, 142tkm, Benzin, Klima, Reif/Brems. neu, VB 5.500,-€, ☎ 04944-914712

Mercedes E 220 CDI T Avantg., Autom. 184 tkm, ESP, ASR, SHD, Xenon, Bj. 2/02, 6.900,- €. Tel. (04468) 1449

Mercedes Benz E 200, Bj. 9/96, 120 Tkm, dkl-blau-met., 100 kW, VB 3500 €. Tel. 04934/6701

C 180 04/98 TÜV 09/11 Klima AHK blmet 140tkm fehlerfr LPG VB 3499 € 0162 3722239

Mercedes C 220 CDI Kombi Elegance Bj. 99, 245 tkm, AHK, technisch top, 8 Reifen, VB 3200,-€. Tel. 0160-94169848

Mercedes

E 240, Bj. 1/00 175tkm, Elegance, Autom., AHK, Navi usw., silber, TÜV 1/11, Scheckheft gepflegt, 6999 €. Tel (04931) 934993

B 150, EZ 11/07, 25tkm, horizontblau, m. AHK, Klima, eFH uvm., VB 15.600,-, ☎ 0177-5457736

B200CDI, EZ 04/06, 1. Hand, 93tkm, rot-met., Scheckheft gepfl., AHK, Sportpaket, Licht-u. Sichtpak., 10 Speichen Alu, Klima, Tempom., uvm., VB 15.500,-€, ☎ 04941-9239090

E200, Bj 97, 75tkm, TÜV/AU neu, Klima, AHK, uvm., VB 4.500,- €, ☎ 0152-07165750

MB C 180, Bj. 97, TÜV 9/10, Pr. VS, ☎ 04942-2759

MB Typ 124 T, EZ 89, TÜV/AU 8/11, Euro 2, VB 850,- €, ☎ 0162-7864343

MB-Autotransporter 608 oh. TÜV rep. bed. ☎ 04975-1481

SLK 200 K, EZ 10/00, 71tkm, 120 kW, Klima, Leder, CD, blau-met., VB 11.800,-€, ☎ 04941-8422

SLK 230, EZ 08/97, 142 kW, silber, Klima, Navi, Leder, AMG-Stylingpaket, 135tkm, top Zust., 2. Hd., scheckh., VB 9.800,-€, ☎ 04950-805244

Verk. Oldtimer 450 SEL, 6,9 l, Bj. 76, sehr guter Zust., 2. Hd., weiß, VB 14.500,-€, ☎ 0175-2238461

Vito, Bj 02, 139 PS Diesel, elekt. Fensterh., AHK, Westfalaausstattung, 152tkm, 6500,- €, ☎ 04934-7906

W 124er, Diesel, 5-Gang, Kat., Bj. 92, 190tkm, TÜV/AU 04/2012, AHK, SSD, sehr gepf., VB 2.500,-€, 04941-3969 o. 0152-03733106

Nissan

Nissan Serena Bj. 2000, 7-Sitzer, TÜV 6/11. Tel. (04468) 1484 od. (0173) 1755837

Nissan Almera Tino EZ 05, AHK, gepflegt, zu verkaufen. Tel. (01520) 7242102

Micra, Bj. 94, TÜV 10/11, Preis VS, ☎ 04943-2694

Micra, EZ 9.12.96, TÜV/AU neu, 1.050,-€, ☎ 04975-1481

Opel

Opel Omega B 2,0 I Limousine, Modell 98, Airbag, Klimaautomatik, eFH, Ahk., Shv., TÜV/AU, 2.200,- €. Tel. (04422) 999163

Opel Zafira 2,2 TDI Bj. 12/2003, 92 kW, 125 PS, schwarzmetallisch, Climatronic, Tempomat, Bordcomputer, Aluräder, 120 tkm, scheckheftgepf., TÜV/AU neu, 1. Hd., 6.600,- €. Tel. (0151) 56130442

Opel Vivaro D - 9-Sitzer EZ 5/08, 114 PS, 40.000 km, Extras, VB 13.900,- €. Tel. (01577) 4596269

Opel Astra F 651 136 PS, 197.000 km, rot, zu verkaufen. Tel. (01522) 2314330 ab 17 Uhr

Ascona-C, Bj.87 zum Ausschachten, m. AHK, Preis VS Tel. (04931) 2234

Opel Corsa B Bj. 94, 138000 km, TÜV bis 7/10, 800€ VB. Tel. (017664671079

Corsa B Bj. 95, an Bastler, Preis 450,- €. Tel. 0162 6142885

Vectra Bj.94, Anfängerauto, 650 €, Tel. 0174-8389115

Opel

Opel Omega B Mod. 2000, nur 24000 km, Klima, Telefon, usw., sehr gepflegt, 3900,-€. Tel. 04934/6218 o. 017678334738

Opel Astra G Kombi 159000km, TÜV/AU 2011, 85 KW (116PS), SR/WR Alu, Bj. 98, 3000,00€ VB. Tel. (04931)9567014

Astra Caravan, Bj 10/97, TÜV/AU neu, SR;WR, technioptisch i.O., 1800,-€, ☎ 0171-4791434

Astra H Caravan, blau, 1,8 Sport, Benzin, div. extras, Bj 07/05, 76tkm, 9500,-€, ☎ 04943-408169 o. 0172-9498674

Astra Limo, Bj. 97, grün, 75 PS, TÜV 3/11, 167tkm, WR, 2.400,- €, ☎ 04941-65622

Astra, Bj. 92, TÜV 6/11, ca. 105tkm, ☎ 04941-62648

Astra, EZ 93, TÜV 03/10, VB 400,-, ☎ 0173-5107945

Corsa A CC, Bj. 91, TÜV 5/10, viele Neuteile, 300,-€, ☎ 0157-82457410

Corsa B, Bj 96, SFD, Alu, TÜV/AU neu, 80,-€ Steuern, 45 PS, ☎ 0151-54754903 ab 14 Uhr

Corsa B, EZ 3/94, rot, 33 KW, CD, ZV, TÜV/AU neu, 950,-€, ☎ 04975-755688

Corsa D, CDTI m. Dieselpartikelfilter, Fp. 7.300,-, ☎ 0162-3479686

CorsaB 2000, 54 PS, 4xAirb., TÜV neu, 2650, 04941-984100

CorsaB 2450,-, 0162-7707383

Opel Mervia Edition, 100 PS, Klima, WR, CD, eFH, Parkpi-lot, ZV, silber, EZ. 07/05, 17.000 km, Pr. 7.999,-, ☎ 01520-1540910

Opel-Astra, Twin Top Cabrio, 1,6 l, 95 kW, schw.met., EZ 2/07, Alu, WR, ZV, top-Zust., TÜV neu, VB 15.900 €, ☎ 01511-2743897

Unfallfahrzeug: Opel Combo v. 2001 an Bastler zu verk., ☎ 0173-4891711

Vectra 18, Bj. 7/95, 94 tkm, 2. hd., sehr gepf., 1.200 €, ☎ 0173-8420364

Peugeot

Peugeot Cabrio 205 EZ 6.12.90, TÜV/AU 01/12, weiß, sehr gepflegt, Preis VS. Tel. (0174) 6525444 Jever

Peugeot 306 Husky Bj. 5/96, 113 tkm, 66 kW 5-türig, TÜV neu, top gepflegt, 4 Winterreifen auf Felgen, Fahrradgepäckträger, el. Sonnenschiebedach, weinrotmetallisch, Servolenkung, Zentralverriegelung, Zahnriemen, Wasserpumpe, Spannrollen erneuert, Schalensitze, keine Motorwäsche, VB 1.900,- €. Tel. (04974) 912189

Peugeot 206 EZ 08/00, silber, guter Zustand, TÜV/AU 08/11, 2800 € VB. Tel. 04936/8814

Peugeot 206 - Roland Garros, Autom., Bj. 2000, 155tkm, sehr gepf., grün, Kompl.-Ausstatt., Ledersitze, VB 3.850,-, ☎ 04944-3818

Peugeot 306, rot, 170 tkm, AHK, Bj. 94, ☎ 04942-1829

Renault

Twingo Bj. 97, 950,- €, ☎ 01520-3345598

Clio, Bj. 94, Airb. Servo, TÜV 2011, 700,-€, 01522-6745825

VW

VW Passat Variant 2,0 TDI Bj. 2006, neues Modell, 140 PS, Comfortline, schwarzmet., blackm., viele Extras, 110 tkm, scheckheftgepflegt, 1. Hd., wie neu, 12.600,- €. Tel. (0163) 3690983

VW Fox silbermet., EZ 9/08, 55 PS, 8.300 km, Klima, ABS, Servo, ZV mit FB, Radio/CD, Easy-Pack, Easy-Entry, Colorpak., el. Fenster, AHK, 8.700,- €. Tel. (0162) 7384392 od. (04461) 5250

VW Golf II Moda schwarz, Bj. 90, 55 PS, TÜV 2011, gepflegt. Tel. (0172) 8934337

VW Lupo College Bj. 3/01, TÜV 3/12, Servo, 82.000 km, schwarz, 3.750,- €. Tel. (04944) 947448

Suche VW T4 Diesel ab Bj. 96, verkaufe Golf I, Bj. 83. Tel. 04934/7658

Polo 6 N Bj. 95, TÜV/AU neu, Preis 1600,- €. Tel. 0162 6142885

Golf 3 Variant EZ.94, AHK, SD 225Tkm.gel.TÜV 09.10.1150 € Tel. 015774040504

VW POLO 6N Open Air Bj. 06/96, schwarz, 165.000 km, Alufelgen, Winterreifen, neues Dach, TÜV/AU neu, VB 2.550,00€ Tel. 0173-5445036

POLO XXL OPEN AIR Scheckheft gepflegt, 75 PS, 108 Tkm, aus Rentnerhand, TÜV/AU neu, Mod.97, Schwarz met.elekt.Faltdach, Alufelgen, Radio, Airbags, usw.plus 4 WR.2750,- Tel. 04941 6051898 01703109117

Passat Variant 1,9 TDI EZ 1/05, 74 KW, schwarz, 101 tkm, Sitzheizung, Klima, NR, VB 9.950€. Tel. 01746453539

Polo 9 Monate 60PS, 4-türig, rot, VB 11500€, Tel. 04934/6097

VW

Golf 6 EZ04/09 0174-6432983 **GOLF3 VARIANT, VIELE EXTRAS, 157000km** HU/AU 9-2011, BJ 12/93, AHK, ZV, el. FH, el. SD, Servo, Tuning, 1500VB Tel. 0151-12494028

Caddy "Gewinner", 1,4 l, 80 PS, EZ 4/09, ca. 14 tkm, ravenblauemet., Sitzhgz., 10.500 €, ☎ 04925-2453

Caddy Life, 85 tkm, 75 PS, 7Sitzer, EZ 11/05, Klima, CDR, silber, VB 7.800 €, ☎ 04923-626

Der neue Polo. EZ. 3/10, rot, 60 PS, div. Extr., VB. 12.500,-, ☎ 04921-61652

Fox Reflex, Bj. 10/09, 55 PS, silber, volle Garantie b. 10/11, VB 9.750 €, ☎ 04936-1644 o. 0160-90453101

Gepfl. Rentner-Garagenfahrzeug VW Golf, Bj 12/00, 75 PS, nur 32tkm, VB 5.500,- €, ☎ 0171-6437924

Gewinner Caddy, 2.0 Eco Fuel, EZ 4/09, 28.000 km, Navi, Climatronic, AHK, Aluf, WR, uvm., VB 16.900,- €, ☎ 04944-3246

Golf 2, wenig gelaufen, Tüv 8/11, VB 900,-, 0176-20524967

Golf 6 Plus, 80 PS, reflexsib., EZ 08/09, ca.6.300 km, Pr.VS. ☎ 04928-666

Golf II, LKW-Zul., Bj. 90, Pr. VS, ☎ 0162-9357388

Golf III Bon Jovi, Bj. 96, SSD, Alu, böser Blick, Sportauspuff, WR, metallic, TÜV/AU 11/11, VB 1.499,- 04928-1874

Golf III Diesel, Bj. 93, TÜV/AU 12/2011, AHK, Pr. VS, ☎ 0175-5615728 SBL

Golf III Kombi, TÜV/AU 9/11, 1.450,- €, ☎ 04945-429

Golf III, 97, Extras, orig. nur 69tkm, 3.450€, 04941-984100

VW

Golf III Variant, Bj 98, grünmet., TÜV neu, VB 1900,-€, ☎ 0171-1728602

Golf III, TÜV/AU neu, VB 1.500,-, 0172-4760413 a. 10 h

Golf IV Cabrio, EZ. 00, 101 PS, schw. met., Klima, SH, el-Dach uvm Inspekt. u. Zahnr. neu. 7.500,-, 04936-699655

Golf IV, Comfortline, Bj. 98, 49tkm, Autom., GW, Scheckheftgepl., Pr. 3.900,-, ☎ 0178-7168836

Golf Plus Goal TDI, 105 PS, blaumet., 72tkm, Bj. 06, Sonderausst., Einparkhilfe uvm., Extras: WR+SR auf Felgen, TÜV/AU neu, Inspekt. neu, umsth. abzug., VB 11.500,-, ☎ 01512-2367775 - EMD

Golf97, 2.750,- 0162-7712816

JW Polo. 04921-398904

Käferhäuschen, Bj 66, VB 250,- €, ☎ 01515-0455402

Passat Variant Highl., TDI, Bj. 2000, 225tkm, schwarz, Klima, abn. AHK, Bordcomp., Radio/CD, ESP, SH., Leder Airbags, WR, 6.500,-, ☎ 04921-65938 bzw. 0176-41329725

Passat Variant TDi, EZ 09/03, 91 tkm, urban-green-met., AHK, GRA, v. Extras, VB 8.250 €, ☎ 04943-3424

Passat VR6, Limo, Exclusive, Bj. 92, 172.000 km, Autom., Klima, eFH, Airb., kein TÜV, VB. 1.300,- €, ☎ 04975-755181 o. 0174-2008614

Passat, Bj. 89, 170tkm, AHK, Motorschaden, VB 150 €, ☎ 0170-9938364

Polo 6N Sondermodell, Bj 01, schwarz, 139tkm, Schiebedach elek., Alu, WR, RC, VB 3900,-€, ☎ 04929-915448

Polo 86C, EZ 94, 350,- €, ☎ 04977-917711

VW

Polo 6N, Bj. 95, Euro 2, kl. Maschine, pl. Veiper Felgen, pl. Navi, pl. Anlage, 2 J. TÜV, VB. 1.800,-, ☎ 0173-6351239

Polo 6N, blau, 1,6 l, 70 PS, Tunung, Recaro, Leder, eFH, ZV m. FB, Xenon, Gewindefahrw., EZ 12/95, VB 2.500,-, ☎ 01515-4736199

Polo 86 C, Kombi, Bj. 90, TÜV/AU neu, Bremsen/Auspuff neu, 5Gg.-Getriebe, 680,- €, ☎ 04941-9909833

Polo 86C, Bj. 90, Ganzj.-Reifen 90 %, TÜV 12/11, VB 650,- €, ☎ 0162-2426117

Polo 86C, Bj. 93, TÜV neu, VB. 950,-, ☎ 0174-8597557 SBL.

Polo 9N, 11/2002, silber, 106 tkm, Highline-Ausst., 4.400 €, ☎ 0172-4068853

Polo Comfortl. 1,4 l, EZ 7/09, 85 PS, dunkelblau, 14.300,-€, ☎ 04941-72793 ab 20 Uhr

Polo Fantasy, Bj. 93, fahrberreit, TÜV 03/10, an Bastler, ☎ 04943-409060

Polo JW, ☎ 04921-398904 ab 19.04.

Polo Steilheck, 161tkm, EZ 15.8.96, TÜV/AU 08/11, VB 1.800,-€, ☎ 04942-2494

Polo, Bj. 93, TÜV 5/10, 400,- €, ☎ 01520-2680493

Sharan TDI, Bj. 99, 4.800,-€, ☎ 04934-5890

T4 Multivan TDI, Bj. 12/97, 276tkm, AHK; VB 6.900,-€, ☎ 04942-576441

T4, langer Radabstand, Bj. 2000, 109tkm, Verk. ab Ende Mai, ☎ 0163-6357653

Tiguan, JW, viele Extras, 23.900,-€, ☎ 0151-19481183

VW Bora Variant, Bj. 01, 154tkm, TÜV/AU neu, VB. 5.000,-, 0171-1742944 Hinte

Rund ums Pferd

2er Pferdeanhänger, Henra, Vollpoly, m. Sattelkammer u. Wassertank TÜV neu, Pr. 1.450,- €, ☎ 04945-912900

3jähr. Shetlandpony, Hengst Luxus/Vedor, zu verk., ☎ 04947-443

Rund ums Pferd

Haflinger 4Jahre geritten und gefahren. Bei voller Kostenübernahme für drei Jahre in gute Hände abzugeben. Tel. 04931/973009

Welsch A Wallach 2 J. zu verkaufen. Tel.0160-96467939

REITSPORT OSTEEL

Reiten macht Spaß!

Gut gelaunt mit frischen Farben für Pferd und Reiter in den Frühling

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Rund ums Pferd

3jähr. New Forest Pony-Wallach, v. priv. zu verk., Fuchs, 4 x weiß, Blesse, 142 cm, angeritt., 1.500,-, 0172-5134109

Ponykutsche mit Geschirr zu verkaufen. Tel. (04468) 1372 ab 18 Uhr

Rund ums Pferd

Welsh Mountain Pony A bildhübscher Wallach, braun, 115 cm, 7 Jahre, kinderlieb, wegen Umstieg zu verkaufen. Tel. (0173) 6179224

Welsh B, Stute, 1,37 m, a. Zeitmangel ☎ 04934-4360



Florian Hammen, Jan-Wilfried Tekken und Karsten Wilts (v. l.) vom BMW-Autohaus Tekken stehen allen Interessierten mit Rat und Tat zur Verfügung. FOTO: ADAM

Jährliche BMW-Autoschau auf Norderney fast schon Tradition

NEUHEITEN Große Auswahl an Fahrzeugen mit auf der Insel

NORDERNEY/LA – Seit Anfang der 80er-Jahre kommt die Firma Tekken bereits auf die Insel, um die neuesten Modelle und modernsten Technologien aus dem Hause BMW vorzustellen, erzählt Jan-Wilfried Tekken. Mittlerweile also für viele Norderneyer schon eine kleine Tradition. Und auch in diesem Jahr präsentiert sich das Autohaus wieder von seiner besten Seite: Mit rund 20 Neu-, Jahres- und Vorführwagen sollte etwas für jeden Geschmack dabei sein, vom sportlichen 3er Cabrio bis zum BMW X1 mit höherem Einstieg. Vor allem die neuen Modelle lassen sich sehen und können besonders mit ihrem hohen technischen Standard überzeugen, sowohl in

puncto Fahrsicherheit als auch in ökologischer Hinsicht. Der BMW 320d Efficient Dynamics zum Beispiel ist mit satten 163 PS unter der Haube und dem zugleich minimalen CO₂-Ausstoß von 109 Gramm pro Kilometer, wie es der Name schon sagt, effizient und dynamisch zugleich. Aber auch hinsichtlich der Fahrsicherheit setzt BMW Maßstäbe. Um nur einige Beispiele zu nennen, verfügen die neuen Fahrzeuge neben Parkhilfe und Seitenkameras über das aktive Geschwindigkeitsregelungssystem Stop & Go, das den Abstand zum vorderen Fahrzeug automatisch konstant beibehält, abbremst sobald der Fahrer zu dicht auffährt und anschließend von sel-

ber wieder anfährt. Eine weitere Raffinesse ist das intelligente Speed Limit Info-System, welches Verkehrsschilder erkennt und mit dem Bordcomputer abstimmt. Schilder, welche also nur bei Nässe oder zu bestimmten Uhrzeiten gelten, werden durch einen Regensensor und die Uhr im Bordcomputer kontrolliert. Über alle weiteren Neuerungen werden sie direkt vor Ort informiert. Drei Berater werden von 10 bis 17 Uhr für alle aktuellen und zukünftigen Kunden und interessierten Besucher zur Verfügung stehen und diese über die aktuellen Produkte sowie die verschiedenen Finanzierungs- und Leasingmöglichkeiten beim Kauf eines Wagens beraten.



Mit dabei: Die neue 5er Limousine

WIR SIND DA! DIE GROSSE BMW SONDERSCHAU AUF NORDERNEY AM 24./25. April!

Wir präsentieren Ihnen alle BMW Modellneuheiten:

- BMW X1
- BMW 3er Cabrio
- BMW 320d Efficient Dynamics
- BMW Z4 mit Sportpaket
- BMW 7er mit Sportpaket
- MINI Cabrio und MINI Clubman

Am Samstag und Sonntag, 24./25. April auf Norderney jeweils von 10 bis 17 Uhr beim Autohaus Bodenstab!

TEKKEN

Norden	Emden	Leer	Aurich
Bahnhofstr. 35 26506 Norden Tel. 04931 9585 - 0 Fax. 04931 1688 - 68	Nesserlander Str. 73 26723 Emden Tel. 04921 9037 - 0 Fax. 04921 9037 - 10	Ringstr. 24 26789 Leer Tel. 0491 92831 - 0 Fax. 0491 92831 - 40	Tjüchkampstr. 4a 26605 Aurich Tel. 04941 9339 - 0 Fax. 04941 9339 - 10

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Im Zuge der Straßenerneuerung zwischen Hafen und Oase werden in dem Bauabschnitt IV zwischen Grohdolderdeich und Abzweig Oase am Montag, dem 26.04.2010, die Asphaltarbeiten beginnen. Die Arbeiten werden ca. eineinhalb Wochen andauern. Es ist in dieser Zeit mit Einschränkungen bzw. kurzzeitigen (Voll-)Sperrungen zu rechnen. Insulaner, Gäste und Anwohner werden gebeten, die Straßennutzung auf das notwendige Maß einzuschränken, um die Arbeiten nicht zu behindern. Der Fußgängerverkehr wird an der Baustelle vorbei geführt.

26548 Norderney, den 21. April 2010

Stadt Norderney
Der Bürgermeister
gez. Salverius

Geschäftsanzeigen

VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY Am Hafen 8

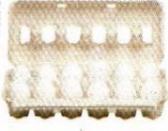
Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Schluss mit dem Eiertanz

Wir wissen, dass Sie Angst haben, und wenn gerade Informationen sind, die Sie als Verbraucher eine gute Wahl treffen können, erklären Sie bei uns die Informationen Sie nicht, unheimlich, kostenlos.

Send für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V. Am Alten Markt 1, 10117 Berlin Tel. (030) 270 884 40 - info@bund.net



Immobilien An- und Verkäufe

Suche kleine Wohnung! Auch sanierungsbedürftig, preiswert zu kaufen. Tel. 01 71 / 1 54 07 82

Appartement mit Kü./Du./WC für ruhigen Mitarbeiter zu sofort gesucht! Omnibusverkehr Fischer Jann-Berghaus-Str. 38 Tel. (04932) 2119 Fax (04932) 927912 mail@bus-fischer.de www.bus-fischer.de

Kfz-Markt

Mazda MX5 1,6 Liter, Cabriolet, Erstzul. 2001, 110 PS, 33.000 km, Piniengrün mit Hardtop, Winterreifen und Heckgepäckträger, TÜV 03/2012, Scheckheftgepflegt, Garagenfahrzeug, VB 7.900,- € Tel. 01 71 / 5 22 46 60

Stellenmarkt

Busfahrer m/w gesucht für Linienbus auf Norderney (Kl. DE/Kl. II mit Personenbef.) zu sofort! Arbeitszeit: Täglich zwischen 9.00 und 18.00 Uhr Bewerbungen bitte an: Fischer-Tjaden GbR Jann-Berghaus-Str. 49 26548 Norderney Tel. 0 49 32 - 9 34 54 55

Ihre Wochenzeitung mit der Haus-zu-Haus Verteilung Norderney Kurier Wilhelmstraße 2 - 26548 Norderney Tel. 0 49 32 / 8 69 69-0 - Fax 0 49 32 / 8 69 69 20 Mail: norderney@skn.info

He!, Norderney!

Ja, Sie lesen richtig: Freudiges Ereignis, Geburtstag, Hochzeit, Ehejubiläum? Ihre Anzeige ist kostenlos!*



Anruf genügt!

Trauerfall oder Nachruf? Auch diese Anzeigen sind bei uns kostenlos!*

*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Ihre Lokalzeitung für Norderney Ostfriesischer Kurier Norderney Kurier Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 Tel. (0 49 32) 8 69 69-0 · Mail: norderney@skn.info

Schnipp! Schnapp! Bitte schneiden Sie Ihre Marken aus für Bethel! Wir schaffen damit Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderung. Briefmarkenstelle Bethel Quellenhofweg 25, 33617 Bielefeld

Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen? Nicht beim Ostfriesischen Kurier! Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus! Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.

Wissen, woher der Wind weht! Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis! Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von 51,80 €.

BESTELLSCHEIN Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 24,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 25,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 € oder 100 €! Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen? Name, Vorname, Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort, Telefon, Bank, Bankleitzahl, Konto-Nr.

BESTELLSCHEIN Monatlicher Bezugspreis 24,20 € im Verbreitungsgebiet *Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.